VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM

GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 0 3 APR 2006

O PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 4413/6 WO		EHEN siehe Formblatt PCT/IPEA/416			
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/003076	Internationales Anmelded 23.03.2005	atum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 06.04.2004		
Internationale Patentklassifikation (IPC) oder nationale Klassifikation und IPC INV. B60R21/16 D06N3/00 B32B27/12					
Anmelder AUTOMOTIVE SAFETY COMPONENTS INTERNATIONAL					
. Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.					
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesa	Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.				
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen				
Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).					
☐ Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.					
b. (nur an das Internationale Büro gesandt) insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in elektronischer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).					
4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:					
☐ Feld Nr. I Grundlage des	Berichts				
☐ Feld Nr. II Priorität					
☐ Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewei Anwendbarkeit		Tätigkeit und gewerbliche			
	heitlichkeit der Erfindung				
und der gewer	und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung				
	eführte Unterlagen				
	ngel der internationalen A				
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internation		nalen Anmeldung			
Datum der Einreichung des Antrags		Datum der Fertigstellung	g dieses Berichts		
08.12.2005		31.03.2006			
Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde		Bevollmächtigter Bedier	nsteter		
Europäisches Patentamt D-80298 München		Корр, С	· spenst Pau		
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465		Tel. +49 89 2399-7312	The sound of the s		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/003076

	Feld Nr. I Grundlage d	es Berichts		
	Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.			
	bei der es sich um di ☐ internationale Rec ☐ Veröffentlichung c	of einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, e Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: cherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) läufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)		
2.	Anmeldeamt auf eine Au	teile* der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (Ersatzblätter, die dem fforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als " und sind ihm nicht beigefügt):		
	Beschreibung, Seiten			
	4-6	in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	1-3, 3a, 3b	eingegangen am 08.12.2005 mit Schreiben vom 07.12.2005		
	Ansprüche, Nr.			
	1-5	eingegangen am 08.12.2005 mit Schreiben vom 07.12.2005		
	Zeichnungen, Blätter			
	1/3-3/3	in der ursprünglich eingereichten Fassung		
	☐ einem Sequenzproto Sequenzprotokoll	okoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das		
3.	. 🗆 Aufgrund der Änder	ungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:		
	☐ Beschreibung: S	eite		
	☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Bl	att/Abb.		
	☐ Seguenzprotoko	ll (genaue Angaben):		
	☐ etwaige zum Sec	quenzprotokoli gehörende Tabellen (genaue Angaben):		
4.	aufgelisteten Anderunge Auffassung der Behörde (Regel 70.2 c)).	nne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend en erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach büber den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen		
	☐ Beschreibung: S ☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Bl ☐ Sequenzprotoko			
	_	utrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung		
	* Wenn Punkt 4 zu			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/003076

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N) Ja: Ansprüche 1-5

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS) Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-5

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja: Ansprüche: 1-5

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2005/003076

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf das folgende Dokument verwiesen:

D2: US-A-5 538 280

Erfinderische Tätigkeit

1) Unabhängiger Verfahrensanspruch 1:

Dokument D2, das als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird, offenbart ein Verfahren zur Herstellung von aus Gewebe bestehenden, mit einer, im Ausgangszustand fließ- bzw. streichfähigen Beschichtungsmasse beschichteten, flächigen Einzelteilen ausgehend von einer, von einer Rolle abgewickelten Gewebebahn, wobei beschichtete Einzelteile aus der Gewebebahn ausgeschnitten (Spalte 2, Zeilen 9-19, "fabric can be coated ... immediately after cutting the fabric before the fabric unravels") und die verbleibenden Restteile der Gewebebahn als Abfall verworfen werden, und wobei die Einzelteile mit der Maßgabe auf eine Unterlage und unterhalb eines Siebes (Spalte 13, Zeilen 50-53) platziert werden, dass sie sich unterhalb von für die Beschichtungsmasse durchlässigen Flächenanteilen Siebes befinden und dass die Beschichtungsmasse auf das Sieb aufgebracht und flächengleich mit den zu beschichtenden Einzelteilen ausgestalteten und angeordneten Flächenanteile auf die Einzelteile übertragen wird (siehe Abb. 5-8).

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dem bekannten Verfahren dadurch, dass

M1 das Sieb im Übrigen undurchlässig (für die Beschichtungsmasse) ist.

Dieses Merkmal ist explizit nicht in D2 offenbart. Es scheint jedoch naheliegend zu sein, dass das Sieb, an den Stellen, wo keine zu beschichtenden Einzelteile vorliegen (und somit nichts beschichtetet werden soll) undurchlässig für Beschichtungsmaterial ausgeführt wird, um z.B. den Verbrauch an Beschichtungsmaterial gering zu halten.

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2005/003076

Der Gegenstand des unabhängigen Anspruchs 1 wird daher als nicht erfinderisch angesehen (Artikel 33(3) PCT).

2) Abhängige Ansprüche 2-4:

Die abhängigen Ansprüche 2-4 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen des Anspruchs 1, die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit bzw. erfinderische Tätigkeit erfüllen, siehe die entsprechenden im Recherchenbericht angegebenen Textstellen.

3) Unabhängiger Vorrichtungsanspruch 5:

Der unabhängige Vorrichtungsanspruch 5 entspricht dem unabhängigen Verfahrensanspruch 1.

Mutatis mutandis gelten die für Anspruch 1 angeführten Argumente auch für Anspruch 5.

4) Industrielle Anwendbarkeit:

Die industrielle Anwendbarkeit der Ansprüche 1 - 5 ist nicht zu beanstanden.

BESCHREIBUNG

Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung beschichteter Gewebeteile

Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren entsprechend dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Beschichtete Gewebeteile finden beispielsweise, jedoch nicht ausschließlich
Anwendung bei der Herstellung von Luftsäcken für Airbagsysteme. Diese Luftsäcke bestehen regelmäßig aus mehreren Einzelteilen, die nach erfolgter Herstellung, nämlich Zuschneiden und Beschichten miteinander zu verbinden sind. Die Einzelteile werden mit Hinblick auf eine erforderliche Festigkeit, Hitzebeständigkeit, Gasundurchlässigkeit und erwünschte Elastizitätseigenschaften aus einem, mit Silikonkautschuk beschichteten Gewebe hergestellt.

Es ist im Hause der Anmelderin bekannt, zur Herstellung dieser Einzelteile des Luftsackes von einer auf einer Rolle aufgewickelten Gewebebahn auszugehen, die in einem kontinuierlichen Verfahren von der Rolle abgewickelt und verarbeitet wird. Ein in einer Horizontalebene geführter Bahnabschnitt des Gewebes wird oberseitig über seine gesamte Breite mit einem im Ausgangszustand fließfähigen Silikonkautschuk beschichtet, der nach Glättung mittels eines Rakels einer Beheizung bzw. Vulkanisation unterzogen wird. Aus dem beschichteten vulkanisierten Gewebe werden anschließend die zur Herstellung des Luftsackes benötigten Einzelteile beispielsweise mittels einer Laserschneidanlage ausgeschnitten, wohingegen die verbleibenden Flächenabschnitte der beschichteten Gewebebahn als Reststoffe entsorgt werden. Die beschichteten Einzelteile werden anschließend zwecks Herstellung des Luftsackes miteinander verbunden. Ein hiermit grundsätzlich vergleichbares Verfahren, bei dem in einem ersten Schritt ein Gewebe zunächst vollständig beschichtet wird, wobei anschließend aus der Fläche des Gewebes die benötigten Teile zur Herstellung eines Luftsackes für ein Airbagsystem

5

20

25

30

10

15

20

25

30

07. Dezem EP 05716314 4413/6 WO

2

herausgeschnitten werden, ist beispielsweise aus der US 2004/0029468 A1 bekannt.

Silikon bzw. Silikonkautschuk ist ein verhältnismäßig teurer Ausgangsstoff. Dieser Umstand wirkt sich bei der vorstehend geschilderten Arbeitsweise besonders nachteilig aus, da derartige Produkte in großen Mengen hergestellt werden und der entstehende Abfallanteil regelmäßig bis zu ca. 20 Gew.-% bis 30 Gew.-% des beschichteten Gewebes ausmacht. Es entstehen somit beträchtliche Mengen an Reststoffen, deren Entsorgung und eventuelle Wiederverwertung aufgrund ihrer heterogenen stofflichen Zusammensetzung problematisch ist.

Aus der DE 40 28 637 A1 ist ein Verfahren zum partiellen Beschichten von Geweben bekannt, welche als Teile eines Airbagsystems konzipiert sind. Angestrebt werden hierbei Gewebeteile, die teilweise beschichtet sind, die anschließend zwecks Bildung eines Luftsackes miteinander vernäht werden. Mit einer lediglich teilweisen Beschichtung wird in den unbeschichteten Bereichen eine gegenüber den beschichteten Bereichen erhöhte Luftdurchlässigkeit eingerichtet. Darüber hinaus soll mit dem Beschichten die Bearbeitbarkeit des Gewebes, insbesondere das Schneiden des Gewebes verbessert werden, so dass in jedem Fall entlang der Berandungen der genannten Teile eine Beschichtung vorliegt. Das eingangs genannte Entsorgungsproblem, welches sich bei einem vollflächigen Beschichten des Gewebes nach dem Ausschneiden der benötigten Einzelteile und dem Verwerfen der Restteile ergibt, stellt sich bei diesem bekannten Verfahren nur sehr eingeschränkt.

Ein vergleichbares Verfahren, bei dem wiederum in einem ersten Schritt ein Gewebe selektiv beschichtet und anschließend aus diesem die zur Herstellung eines Airbagsystems benötigten Teile ausgeschnitten werden, ist auch aus der US 5 538 280 bekannt. Eine Beschichtung ist hiernach insbesondere an Stellen eingerichtet, an denen ein Schnitt erfolgt. Es wird wiederum keine vollflächige Beschichtung angestrebt sondern lediglich eine teilweise; um auf diesem Wege die globale Luftdurchlässigkeit des Teiles einzustellen.

Bei einem Luftsack werden bisweilen unterschiedliche Gewebesorten und/oder Gewebe mit unterschiedlichem Silikongewicht eingesetzt. Das bekannte Verfahren eröffnet jedoch faktisch kaum Möglichkeiten zu einer an das Einzelteil angepassten Variierung des Silikongewichtes. Somit fallen regelmäßig Abfallstoffe an, die sich in der Art des Gewebes und hinsichtlich des Silikongewichtes unterscheiden.

Aus der US 5 110 666 ist ein weiteres Verfahren zur Herstellung von

Gewebeteilen eines Airbagsystems bekannt, bei welchem ein selektives
Beschichten von Gewebeteilen eingerichtet ist. Das Verfahren ist kontinuierlich
angelegt, wobei eine von einer Eingangsrolle abgewickelte Gewebebahn auf
wenigstens einer Seite mit einer gleichmäßigen Folge von einzelnen
Beschichtungsmustern überzogen wird, welche nach Durchlaufen eines
Härtungsofens anschließend wieder aufgewickelt werden. Zur Gewinnung von
unmittelbar zur Herstellung eines Airbagsystems nutzbaren Gewebeteilen
werden von der die Flächenmuster tragenden aufgewickelten Gewebebahn
gleichförmige Längenabschnitte abgeschnitten und anschließend nach
Maßgabe der Konturen der herzustellenden Gewebeteile zugeschnitten.

Es ist vor diesem Hintergrund die Aufgabe der Erfindung, ein Verfahren der eingangs bezeichneten Art mit Hinblick auf eine Verbesserung der Variabilität des Produktes, eine Verminderung anfallender Abfallstoffe, einer Homogenisierung anfallender Abfallstoffe und eine einfache Verfahrensführung hin auszugestalten.

Gelöst ist diese Aufgabe bei einem solchen Verfahren durch die Merkmale des Kennzeichnungsteils des Anspruchs 1.

Erfindungswesentlich ist hiernach, dass in Abweichung von dem eingangs dargelegten Stand der Technik die Gewebebahn nur nach Maßgabe der flächigen Erstreckung der aus dieser ausgeschnittenen Einzelteile mit einer Beschichtungsmasse überzogen wird. Dies bedeutet, dass Reststoffe nur in der Form

5

20

25

10

15

20

25

30

3a

von unbeschichtetem Gewebe anfallen, so dass eine entsorgungstechnische Behandlung beträchtlich vereinfacht wird. Entsprechend den Kosten der Beschichtungsmasse sowie der bezüglich der Fläche der Gewebebahn geometrisch bedingten Menge an Reststoffen ergibt sich eine Materialeinsparung an Beschichtungsmasse. Entsprechend den gewünschten Eigenschaften der beschichteten Einzelteile sind Variierungen der Beschichtungsgewichte der Einzelteile, nämlich der Beschichtungsdicke selbst individuell für jedes Einzelteil realisierbar. Infolge der Homogenität der Reststoffe entfallen Trennprozesse, welche auf die Wiedergewinnung einzelner, insbesondere verwertbarer werkstofflicher Komponenten gerichtet sind.

Zur Realisierung der Beschichtung wird von dem an sich bekannten Siebdruckverfahren Gebrauch gemacht. Das Siebdruckverfahren kann grundsätzlich nach allen Varianten angelegt sein, wobei lediglich beispielhaft der Flachsiebdruck, der Zylindersiebdruck, der Rotationssiebdruck oder auch der elektrostatische Siebdruck genannt seien. Wesentlich ist in allen Fällen, dass ein Sieb für die Beschichtungsmasse durchlässige und undurchlässige Flächenanteile aufweist, deren Größe, Gestalt und Lage an die zu beschichtenden, aus der Gewebebahn auszuschneidenden Einzelteile angepasst ist, so dass die Beschichtungsmasse nur über die durchlässigen Flächenanteile auf die Einzelteile gelangt. Beschichtete Reststoffe fallen somit nicht an.

Die Merkmale der Ansprüche 2 und 3 sind auf eine vorteilhafte Anwendung des erfindungsgemäßen Verfahrens gerichtet, nämlich zur Herstellung von mit Silikon beschichteten Einzelteilen. Im Bedarfsfall können hierbei in einfacher Weise Einzelteile mit unterschiedlich stark beschichtetem Gewebe hergestellt werden. Hierbei können grundsätzlich heiß- und kaltvulkanisierende Silikone eingesetzt werden, und zwar insbesondere mit Hinblick auf ihre hohe Hitzebeständigkeit, den Flammschutz sowie auf ihre, über einen großen Temperaturbereich weitgehend konstante Elastizität.

Vorteilhaft wird dieses Verfahren erfindungsgemäß zur Herstellung der aus einem mit Silikon beschichteten Gewebe bestehenden Einzelteile des Luftsacks eines Airbagsystems benutzt.

- Es ist ferner die Aufgabe der Erfindung, eine Vorrichtung zur Durchführung die-5 ses Verfahrens entsprechend dem Oberbegriff des Anspruchs 5 zu konzipieren. Gelöst ist diese Aufgabe bei einem solchen Verfahren durch die Merkmale des Kennzeichnungsteils des Anspruchs 5.
- Die Vorrichtung besteht hiernach aus der Hintereinanderanordnung einer Zu-10 schneide-, einer Beschichtungs- und einer Beheizungsstation, die untereinander über Fördersysteme in Verbindung stehen. Die Vorrichtung kann für einen kontinuierlichen Betrieb konzipiert sein, dessen Austragsprodukte aus be-

GEAENDERTES BLATT

Neue Ansprüche

- 1. Verfahren zur Herstellung von aus Gewebe (2) bestehenden, mit einer, im 5 Ausgangszustand fließ- bzw. streichfähigen Beschichtungsmasse beschichteten, flächigen Einzelteilen (4',5',6') ausgehend von einer, von einer Rolle abgewickelten Gewebebahn, dadurch gekennzeichnet, dass die unbeschichteten Einzelteile (4,5,6) aus der Gewebebahn ausgeschnitten und die verbleibenden Restteile (7) der Gewebebahn als Abfall verworfen werden, 10 dass die Einzelteile (4,5,6) mit der Maßgabe auf eine Unterlage (9) und unterhalb eines Siebes platziert werden, dass sie sich unterhalb von für die Beschichtungsmasse durchlässigen Flächenanteilen des im Übrigen undurchlässigen Siebes befinden, und dass die Beschichtungsmasse auf das Sieb aufgebracht und über die flächengleich mit den zu beschichtenden 15 Einzelteilen (4,5,6) ausgestalteten und angeordneten Flächenanteile auf die Einzelteile übertragen wird.
 - Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass ein Silikonkautschuk als Beschichtungsmasse verwendet wird.
 - Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Masse der aufgetragenen Beschichtungsmasse individuell bei jedem Einzelteil (4',5',6') eingestellt wird.
 - 4. Verwendung eines Verfahrens nach einem der vorangegangenen Ansprüche 1 bis 3 zur Herstellung von aus einem mit Silikon beschichteten Gewebe bestehenden Einzelteilen (4',5',6') des Luftsackes eines Airbagsystems.
 - 5. Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach einem der vorangegangenen Ansprüche 1 bis 4, gekennzeichnet durch die in Materialflussrichtung gesehen Hintereinanordnung einer zum Zuschneiden von Einzelteilen (4,5,6) aus einer Gewebebahn sowie zum Verwerfen von Restteilen (7) der Gewebebahn bestimmten Zuschneidestation (1'), einer zum Übertragen der

20

25

07. Dezem EP 05716314 4413/6 WO

8

Beschichtungsmasse bestimmten Beschichtungsstation (8) und einer zur Behandlung der Beschichtungsmasse bestimmten Beheizungsstation (11).